

يُعدّ نرايت التروفا ومه تنق التروفا:

أريزا المكيلا 2,7,10,20,30,50,60، تبليوت باصع  
وحد، عجلوت وكموت مشني הצדים.

לא כל גדלי אריזות עשויות להיות משווקות.

שם היצרן ובעל הרישום וכתובתו: כצט תעשיות כימיות  
בע"מ, רחוב הקדמה 3, קרית מלאכי

על זונה נבדק ואושר על"י משדח הבריאות בתאריך: 01/2015  
מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשדח  
הבריאות: 1406531601

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה מסח בלשון זכר.  
על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

**נشرة طبية للمستهلك بموجب أنظمة الصلابة**

**(مستحضرات 1986)**

الدواء يسوق من دون وصفة طبية

**بنتي X أقراص**

**كل قرص يحتوي على: بيسموت سابساليسيلات 262 ملغ**  
لتفاصيل المركبات الإضافية في الدواء راجع البند 6-  
معلومات إضافية

اقرأ النشرة بامعان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء. هذه النشرة  
تحتوي على معلومات ملخصة حول الدواء. إذا كنت لديك أسئلة  
إضافية، توجه للطبيب أو الصيدلي.

الدواء مخصص للبالغين والأولاد فوق عمر 12 سنوات. للأولاد  
تحت عمر 12 سنوات، يجب التوجه إلى الطبيب.

عليك استخدام الدواء بالشكل الصحيح. قم باستشارة الصيدلي إذا كنت  
بحاجة إلى معلومات إضافية. عليك التوجه إلى الطبيب إذا تفاقمت  
علامات المرض (الأعراض) أو لم تتحسن بعد يومين. كما ويجب  
إيقاف العلاج والتوجه إلى الطبيب على الفور في حالة الإسهال الذي  
يرافقه حرارة مرتفعة، ظنين في الأذنين أو فقدان السمع.

**1. ما هي تأثيرات الدواء العلاجية؟**

الدواء مخصص لتخفيف حالات الإسهال، الغثيان، الغازات،  
الأم مخص البطن، فساد المعدة وصعوبات في الهضم.  
تجنب الإسهال لدى المسافرون.

**2. قبل استخدام الدواء:**

**❌ لا يجوز استعمال الدواء إذا:**

- لديك حساسية (تحسس) لأحد مركبات الدواء أو السليسييلات.
- تتناول عقار آخر يحتوي على سليسييلات ومن بينها أسبيرين.
- عمرك أقل من 20 وتعالني من أمراض مصحوبة بحرارة مثل  
الإنفلونزا والجذري (خرفاً من متلازمة راي).
- تعانين من قرحة هضمية (ألكوس)، نزيف، براز دموي أو أسود

**تحذيرات خاصة مرتبطة باستخدام الدواء:**

**1** قبل بدء العلاج، يجب استشارة الطبيب إذا تعانين أو عانيتي في  
الماضي من خلل في وظيفة: جهاز التنفس (مثل الربو)، الكلى/جهاز  
التبول، الجهاز الهضمي (مثل القرحة الهضمية)، جهاز الدم (مثل  
التخثر وما شابه)، النقرس (غوت)، السكري، جفاف (قم جاف،

عطش، نوحه)، حرارة، براز مع مادة مخاطية.

**1** لا يجوز استخدام هذا الدواء في أحيان متقاربة أو لفترة مطوّلة  
من دون استشارة الطبيب.

**2** إذا كنت لديك حساسية لأي طعام أو دواء، عليك إبلاغ الطبيب  
بذلك قبل تناول الدواء.

**3** لا يجوز إعطاؤه للأولاد أو المراهقون لعلاج الغثيان الذي يعود  
سببه إلى نشوة في بنية الجهاز الهضمي.

**4** لا يجوز استخدام الدواء إذا تفاقمت علامات المرض (الأعراض)  
أو لم تتحسن بعد يومين.

**5** إذا حدثت لدى استخدام الدواء تغييرات في السلوك مصحوبة  
بغثيان وتقيؤ، استشر الطبيب لأن هذه العلامات قد تكون علامة مبكرة  
لمتلازمة راي (Reye's syndrome) وهي مرض نادر لكنه خطير.

**إذا كنت تتعاطي/ين دواءً إضافياً أو تناولت مؤخراً أدوية أخرى  
يشمل أدوية من دون وصفة وإضافات غذائية، يجب إعلام  
طبيبك أو الصيدلي بذلك. وبشكل خاص يجب إعلام طبيبك أو  
الصيدلي إذا كنت تتناول/ين:**

- أسبيرين و سليليات
  - أدوية مضادة لتخثر الدم
  - أدوية مضادة للسكري
  - أدوية مضادة للنقرس (غوت) مثل بروبينسيد أو سولفينغيزون
  - نترتسيكلات (مضادات حيوية)
  - أدوية لالتهاب المفاصل (أرترتيسين)
- استخدام الدواء والطعام:**  
يمكن تناول الدواء مع أو من دون طعام.
- استخدام الدواء واستهلاك الكحول:**  
لا يجوز شرب النبيذ أو المشروبات الروحية أثناء فترة العلاج بهذا الدواء.

**الحمل والرضاعة:**

إذا كنت حاملاً أو مرضعة، يجب استشارة الطبيب قبل استخدام الدواء.  
**معلومات مهمة حول جزء من مكونات الدواء:**  
كل قرص يحتوي على حوالي 1.4 ملغ من الصوديوم.

**3. كيفية استخدام الدواء؟**

عليك أن تتحصص مع طبيبك أو الصيدلي إذا كنت غير متأكد.  
الجرعة المقبولة عادة هي:

البالغين والأولاد فوق عمر 12: 2 أقراص

يمكن تكرار الجرعة كل نصف ساعة حتى ساعة بحسب الحاجة، حتى  
الوصول إلى حد أقصى من 8 جرعات (16 قرص) في 24 ساعة.  
الأولاد اصغر من 12 سنة: يجب استشارة الطبيب.

إذا لم يطرأ تحسن على حالتك خلال يومين، أو إذا أصبح الإسهال  
مصحوباً بحرارة عالية، يجب التوجه إلى الطبيب.  
لا تتجاوز/ي الجرعة الموصى بها

**لا يجوز مضغها/ يجب بلع الدواء مع المياه، وعند الحاجة  
يمكن سحق القرص وبلعه على الفور.**

إذا تناولت جرعة زائدة أو إذا قام ولد ببلع الدواء عن طريق الخطأ،  
توجه على الفور إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى  
وأحضر عبوة الدواء معك.

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المحدد، لا يجوز تناول جرعة  
مزوجة. تتناول الجرعة التالية في الوقت الاعتيادي. وقم باستشارة طبيبك.

كيف يمكنك المساعدة على إنجاح العلاج؟ في حالة الإسهال، يجب الإكثار من الشرب من دون كافيين من أجل التغلب على فقدان السوائل. لا تتناول/ي الدواء في العتمة! افحص الملقق والجرعة في كل مرة تتناول/ين فيها الدواء. ضع/ي النظارات الطبية إذا لزم الأمر. إذا كانت لديك اسئلة إضافية حول استخدام الدواء، راجع/ي الطبيب أو الصيدلي.

#### 4. الأعراض الجانبية:

كما هو الحال في كل دواء، استخدام بيتتي X قد يؤدي الى أعراض جانبية لدى بعض المستخدمين. لا تخف من قراءة قائمة الأعراض الجانبية. قد لا تعاني/ي من أي منها.

يجب إيقاف الاستخدام والتوجه الى الطبيب على الفور إذا تظاهر الأعراض التالية:

ضعف، مغص، مشاكل في التنفس، رؤية مبهمه، بلبلة، طنين في الأذنين أو فقدان السمع أو إمساك حاد.

يجب إيقاف الاستخدام والتوجه الى الطبيب بأسرع ما يمكن إذا:

• تظهر أعراض جرعة زائدة مثل النعاس، أو وجع الرأس.

• في حالة الإسهال المصحوب بحرارة.

هذا الدواء قد يؤدي الى تغيير في لون البراز أو اللسان، لكن هذه التغييرات غير مقلقة.

أعراض جانبية إضافية: إمساك، إسهال، غثيان.

إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من أعراض جانبية لم يتم ذكرها في النشرة، عليك استشارة طبيبك.

#### 5. كيف يُخزّن الدواء؟

تجنّب/ي التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب/ي التقيؤ بدون تعليمات واضحة من الطبيب.

لا يجوز استخدام الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) المدوّن على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية يشير الى اليوم الأخير من ذلك الشهر.

إحفظه بدرجة حرارة أقل من 25°C.

يجب تخزينه في العلبة الأصلية.

#### 6. معلومات إضافية:

بالإضافة الى المادة الفعالة يحتوي الدواء أيضا على:

Calcium carbonate, Povidone K-25, Pregelatinized

Starch, Sodium Starch Glycolate, Hypromellose 4910,

Magnesium stearate, Ponceau 4R, Macrogol 6000

#### كيف يبدو الدواء وما محتوى العبوة:

العلبة تحتوي على 2، 7، 10، 15، 20، 30، 50، 60 قرص باللون الزهري، دائري ومحدب من الجهتين.

قد لا يتم تسويق كل أحجام العلب.

اسم المنتج وصاحب التسجيل وعنوانه: كتسات للصناعات الكيميائية المحدودة، شارع هكيما 3، كريات ملاخي

فُحصت هذه النشرة ورُخصت من قبل وزارة الصحة بتاريخ:

1/2015 رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الحكومية في وزارة

الصحة: 1406531601

بهذه التبسيط وتسهيل القراءة، صيغت هذه النشرة بلسان المذكر.

لكن الدواء مخصص للجنسين على حد سواء.